



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

		1 Rothrist				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
22	C	ZIETALA Martin	202404	21:58	66	68	1					12:49	18	2	13:00	J1	
TS	A	WERREN Mika	206214	23:52	66	10	2					16:20	27	2	16:39	K1	
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega															
31	G	SCHNELLMANN Roger	X	X	X	202227	24:15	22	74	3		26:39	66	2	28:39	A	
1	G	DIEFENBACHER Kay				214357	25:24	22	TS	4		32:44	10	2	34:44	H	
86		BRASSER Patrick				203462	31:38	77	74	5		45:16	25	2	46:56	E	
24		BRUNNER Oliver				206188	48:57	22	77	6		50:17	25	2	52:17	A	
27		ESCHELBACH Jan				208426						55:10	98	2	57:10	G1	
25		HUMM Patrick				211125						57:56	22	2	59:29	H	
18		MOOR Diego				202259						60:51	22	2	60:51	M2	
15		STAMMBACH Oliver				202217											
91		MONTESI Fabrizio				202191											
68		PFRANGER Roman				206114											
66		PFRANGER Andrin				210084											
10		ZIETALA Ivan				202200											
74		ZWAHLEN Michel				204452											
77		ZIETALA Roman				202756											
44		SCHÄR Fabian				202215											
98		WALSER Philipp				203125											
		No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift												
Time Keeper Chronométrateur	202289	LÜTHI Patrick															
Official scorer Marqueur	209160	KREBS Luzia															
Referee 1 Arbitre 1	202078	PETER Ronny															
Referee 2 Arbitre 2	9004	MOREL Christophe															
Tech. Director Directeur tech.																	
		No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature												
COACH			SIEGRIST Stefan														
				TOTAL				6									
				TIME OUT								TOTAL					
												18 min					

Lieu / Ort Location / Luogo	Rothrist		Date / Datum Date / Data	30.09.2018	
Start / Beginn Début / Inizio	14:30	End / Ende Fin / Fine	16:47	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA012
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa		
Other / Sonstiges Autre / Altro	X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	209	

		2 Bienne Seelanders				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
9	C	ESTOPPEY Cyril	99219	13:00	89	11	1					07:40	97	2	09:40	H	
21	A	GURTNER Sébastien	201554	16:39	8	19	2					10:12	6	2	12:12	H	
31	G	FRIEDLI Raphaël	X	X	X	203186	25:16	ts	81	3		20:29	63	2	21:58	A	
30	G	RYTZ Marcel				2284	46:56	81	8	4		24:05	8	2	24:15	I	
98		ESTEVEZ Etienne				207301	57:13	81		5		31:27	11	2	31:38	A	
89		DONZE Eric				206244	59:29	81	19	6		48:01	6	2	48:57	H	
97		GOZEL Gaëtan				204453	60:51	89	19	7							
19		GURTNER Jérémy				202802											
91		HIRT Dominic				206013											
ts		MONBARON Vincent				96196											
12		PARATTE Cédric				98434											
81		VOIROL Damien				2189											
11		VINALS Joé				204285											
8		VUILLEUMIER Morgan				210189											
63		KOLLROS Léonard				204284											
6		WIDMER Marc				204212											
		No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature												
COACH			BOILLAT Julien														
				TOTAL				7									
				TIME OUT				X				TOTAL					
												12 min					

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	6	7	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					